

## **AZ OMRON CONNECT FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEI**

Verzió: 0.6 – 2024. október

Mi, az OMRON Healthcare Co., Ltd. (a továbbiakban: „**OMRON**” vagy „**mi**”) a következők használatát engedélyezzük a felhasználóink (a továbbiakban: „**Ön**”) számára:

- az „OMRON connect” mobilalkalmazás és az alkalmazás frissítései vagy kiegészítései (a továbbiakban: „**Alkalmazás**”); és/vagy
- az OMRON connect felhőalapú szolgáltatás (a továbbiakban: „**Szolgáltatás**”). *Nem alkalmazandó, ha egy későbbi lépésben elutasítja a „Felhőhasználat” lehetőséget.*

az alábbi felhasználási feltételek (a továbbiakban: „**Felhasználási feltételek**”) szerint.

### **KORLÁTOZÁS ÉS FIGYELMEZTETÉS**

Az Alkalmazás használatával a támogatott OMRON eszközről a mérési adatokat az okostelefonjára vagy egyéb kézi eszközére (a továbbiakban: „**Eszköz**”) továbbíthatja és azon megjelenítheti.

Az Alkalmazás az „adott állapotában” érhető el, nem tanácsadásra készült, és nem is helyettesíti azt, a teljesség igénye nélkül ideértve az orvosi tanácsadást vagy a diagnosztikai célból figyelembe veendő eredményeket.

Az OMRON nem nyújt orvosi ellátást, és nem foglalkozik orvosi tanácsadással. Az Alkalmazás használata nem helyettesíti a képzett egészségügyi szakember által nyújtott orvosi ellátást vagy tanácsadást.

Az egészségi állapotára vonatkozó kérdéseivel mindig forduljon a kezelőorvosához vagy más egészségügyi szakemberhez.

Az Alkalmazás EKG-funkcióinak használatánál feltétlenül vegye figyelembe az Alkalmazás Felhasználói kézikönyvét. Ha az Alkalmazás kézikönyvét nem tudja elérni elektronikus formátumban, akkor kérjük, forduljon e-mailben az Vevőszolgálati központunkhoz a Support\_Omron\_Connect@omron.com címen, és igényelje az Alkalmazás Felhasználói kézikönyvének papír alapú változatát.

**SZÜKSÉGES ESZKÖZÖK** Az Alkalmazást okostelefonra és egyéb kézi eszközökre tervezték. Nem garantáljuk, hogy az Alkalmazás kompatibilis lesz minden Eszközzel vagy operációs rendszerrel. Az Ön felelőssége gondoskodni arról, hogy az Eszköze megfeleljen az Alkalmazás kompatibilitási követelményeinek.

Az Alkalmazás megfelelő működéséhez egy támogatott OMRON készülékre van szükség.

Az OMRON nem vállal felelősséget az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás függetlenített vagy rootolt Eszközön, illetve a gyártó eredeti specifikációinak nem megfelelő Eszközön – beleértve az operációs rendszer módosított verzióinak használatát (együttesen: „**Módosított eszközök**”) – történő használatából eredő hibákért, megbízhatatlan működésért vagy egyéb problémákért. Az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás Módosított eszközön vagy azon keresztül történő használatából eredő kockázat és felelősség csak és kizárólag a felhasználót terheli.

### **ADATVÉDELEM**

Az Alkalmazás és a Szolgáltatás használatán keresztül gyűjtött személyes adatokat az OMRON connect adatvédelmi szabályzatában meghatározott módokon használjuk fel.

### **EMELLETT AZON DIGITÁLIS TERJESZTÉSI PLATFORM FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEI IS ALKALMAZANDÓK, AMELYRŐL AZ ALKALMAZÁST LETÖLTI**

Az Alkalmazás használatának módját azon digitális terjesztési platform (pl. az Apple App, Samsung App és a Google Play áruházak) (a továbbiakban: „**Digitális terjesztési platform**”) felhasználási feltételei is szabályozhatják, ahonnan az Alkalmazást letölti. Kérjük, a további részletekért olvassa el a kérdéses Digitális terjesztési platform felhasználási felételeit.

Kérjük, ne feledje, hogy az Alkalmazás Prémium előfizetése automatikusan megújul, de Ön bármikor lemondhatja azt az adott Digitális terjesztési platform App Store áruházán keresztül. Ha lemondja a Prémium előfizetést, akkor a Prémium előfizetési időszak végéig továbbra is elérheti a Prémium funkciókat. A Prémium előfizetéssel kapcsolatos összes fizetés azon az érintett Digitális terjesztési platformon keresztül történik, amelyen az Alkalmazás elérhető. Az Alkalmazás fejlesztőjeként mi nem férünk hozzá az Ön

fizetési információihoz és nem tudjuk közvetlenül feldolgozni vagy teljesíteni a visszatérítéseket. Ha a Prémium előfizetésének visszatérítését szeretné kérni, akkor kérjük, kövesse az érintett Digitális terjesztési platform visszatérítési eljárásait.

Weboldalunk Gyakran ismétlődő kérdések szakaszában egy egyszerű, lépésenkénti útmutató érhető el a „Hogyan mondhatom le az előfizetésemet” című szakaszban, amelyet itt érhet el. \_

## **AZ ALKALMAZÁS TÁMOGATÁSA ÉS HIBABEJELENTÉS**

Támogatás. Ha az Alkalmazásról vagy a Szolgáltatásról többet szeretne megtudni, vagy a használatukkal kapcsolatban problémái adódnak, tekintse meg tájékoztató információinkat: [Sites-OMR-EU-Site \(omron-healthcare.com\)](https://www.omron-healthcare.com/sites-omr-eu-site)

Kapcsolatfelvétel (beleértve a panaszokat is). Az Alkalmazás fejlesztésével kapcsolatos javaslataival, a használattal kapcsolatos problémáival, vagy bármely más okból történő kapcsolatfelvétel céljából, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz az Alkalmazásban lévő „*Kapcsolat*” funkció segítségével, vagy küldjön e-mailt a [technical.support@eu.omron.com](mailto:technical.support@eu.omron.com) címre.

A felhasználóval történő kapcsolattartás módja. A felhasználóval a megadott elérhetőségek alapján, e-mailben vesszük fel a kapcsolatot.

Visszajelzés. Minden adatot, észrevételt vagy anyagot, amelyet a „*Kapcsolat*” fejezetben meghatározott elérhetőségeken vagy az alkalmazáson belüli kommunikáció során számunkra megadott – beleértve a visszajelzési adatokat, például kérdéseket, megjegyzéseket, javaslatokat vagy hasonlókat („**Visszajelzés**”) – az Adatvédelmi szabályzatnak megfelelően kezeljük. Az ezen Visszajelzésekben található ötleteket, koncepciókat, tudást és technikákat bármilyen célból szabadon felhasználhatjuk, beleértve – de nem kizárólag – az ezen Visszajelzéseket beépítő termékek fejlesztését, gyártását és értékesítését.

## **AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA**

Ha beleegyezik a Felhasználási feltételek betartásába, akkor:

- letöltheti az Alkalmazás egy példányát az Eszközére, megtekintheti, használhatja és megjelenítheti az Alkalmazás és a Szolgáltatás eredményeit az Eszközön, kizárólag személyes célokra.
- letöltheti és telepítheti az Alkalmazás ingyenes frissítéseit, amelyek magukban foglalják az általunk esetlegesen elérhetővé tett „szoftverkiegészítéseket” és hibajavításokat.

## **A FELTÉTELEK ELFOGADÁSA ÉS AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA CSAK 18. ÉLETÉVÉT BETÖLTÖTT FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA LEHETSÉGES**

A felhasználónak legalább 18 évesnek kell lennie ahhoz, hogy elfogadhassa a Felhasználási feltételeket, egyébként ehhez szülői hozzájárulás szükséges.

### **AZ ALKALMAZÁS NEM RUHÁZHATÓ ÁT**

Az Alkalmazás és a Szolgáltatás használati joga a felhasználó személyéhez kötődik, a fenti „Az Alkalmazás használata” című részben leírtaknak megfelelően. Az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás másra pénzért, egyéb ellenértékért, illetve ingyen sem ruházható át. Ha egy olyan Eszközt ad el, amelyen az Alkalmazás telepítve van, az Alkalmazást az Eszköztől el kell távolítani.

### **A FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK MÓDOSÍTÁSA**

Az alkalmazandó jogszabályok, legjobb gyakorlatok változásai vagy további funkciók beépítése miatt előfordulhat, hogy ennek megfelelően módosítanunk kell a Felhasználási feltételeket.

Az Alkalmazás következő elindításánál értesíteni fogjuk Önt a Felhasználási feltételek bármilyen módosításáról.

Ha nem fogadja el az értesítésben szereplő változtatásokat, akkor nem használhatja tovább az Alkalmazást és/vagy a Szolgáltatást.

### **AZ ALKALMAZÁS FRISSÍTÉSE**

A felhasználókat időnként felkérhetjük, hogy a teljesítmény javítása, a funkciók fejlesztése, az operációs rendszerben bekövetkezett változtatások megjelenítése, illetve a biztonsági problémák elhárítása érdekében frissítsék az Alkalmazást.

Előfordulhat, hogy a frissítések telepítése nélkül az Alkalmazást és a Szolgáltatást a továbbiakban nem fogja tudni használni.

### **AZ ALKALMAZÁS ÉS A SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATA ÉS ELÉRÉSE**

Az Alkalmazás és a Szolgáltatás használata és elérése ideiglenes jelleggel engedélyezett, és fenntartjuk a jogot az Alkalmazás és a Szolgáltatás előzetes figyelmeztetés nélkül történő visszavonására vagy módosítására. Az Alkalmazás és a Szolgáltatás elérését időnként korlátozhatjuk akár teljes mértékben, akár az Alkalmazás és a Szolgáltatás egyes részei vagy egyes felhasználók tekintetében. Nem vállalunk felelősséget azért, ha az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás bármely okból kifolyólag bármely időpontban vagy bármilyen időszakban nem érhető el.

### **HA A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL HASZNÁLT OKOSTELEFON VAGY ESZKÖZ MÁS TULAJDONÁT KÉPEZI**

Ha az Alkalmazást olyan Eszközeire telepíti, amely nem az Ön tulajdona, a telepítésre az Eszköz tulajdonosától engedélyt kell kérnie. A felhasználási feltételek teljesítése a felhasználó felelőssége, függetlenül attól, hogy az Eszköz a felhasználó tulajdonában van-e vagy sem.

### **HARMADIK SZEMÉLYEK HIVATKOZOTT SZOLGÁLTATÁSAIÉRT NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET**

Az Alkalmazásban vagy a Szolgáltatásban lehetnek olyan egyéb, tőlünk független szolgáltatásokra mutató hivatkozások, amelyeket nem cégünk biztosít. Az említett független szolgáltatásokra nincsen ráhatásunk, ezekért felelősséggel nem tartozunk, továbbá tartalmukat és adatvédelmi szabályzatukat (ha van) nem ellenőriztük, és nem hagytuk jóvá.

Önállóan kell eldöntenie, hogy használja-e ezeket a tőlünk független szolgáltatásokat, illetve, hogy megvásárolja-e az ott kínált termékeket vagy szolgáltatásokat.

### **LICENCKORLÁTOZÁSOK**

A felhasználó vállalja, hogy:

- az Alkalmazást vagy a Szolgáltatást előzetes írásbeli hozzájárulásunk nélkül semmilyen formában, egészben vagy részben sem adja más személynek bérbe, lízingbe, allicensbe, kölcsönbe, nem engedi át és más módon sem teszi elérhetővé;
- az Alkalmazásról és a Szolgáltatásról nem készít másolatot, kivéve az Alkalmazás rendeltetésszerű használatának részeként, illetve amennyiben ez a biztonsági mentés vagy az üzembiztonság érdekében szükséges;
- nem fordítja le, nem egyesíti, nem adaptálja, nem változtatja meg és nem módosítja az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás egészét vagy bármely részét, továbbá nem engedélyezi az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás vagy azok bármely részének valamely más programmal történő kombinálását vagy abba való beépítését, kivéve, ha ez az Alkalmazás és a Szolgáltatás a Felhasználási feltételeknek megfelelő Eszközön való használatához szükséges;
- nem fordítja vissza, nem fejt vissza az Alkalmazást vagy a Szolgáltatást, és nem nyeri vissza azok forráskódját sem egészében, sem részben, ezek alapján nem hoz létre származékos műveket, illetve nem kísérel meg ilyen tevékenységet folytatni.
- teljesíti az Alkalmazás és a Szolgáltatás által használt vagy támogatott technológiára vonatkozó valamennyi ellenőrzéssel és exporttal kapcsolatos jogszabályi és egyéb rendelkezés előírásait.

## **ELFOGADHATÓ HASZNÁLATRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK**

Ön mint felhasználó:

- az Alkalmazást és a Szolgáltatást nem használhatja jogellenes módon, jogellenes célra vagy a Felhasználási feltételeknek meg nem felelő bármely egyéb módon, illetve nem járhat el csalárd módon vagy rosszhiszeműen, például az Alkalmazás, a Szolgáltatás vagy bármely operációs rendszer feltörésével, illetve vírusok vagy káros adatok azokba történő beillesztésével;
- az Alkalmazás és a Szolgáltatás felhasználása során, ideértve bármilyen anyag beküldését is (amennyiben ezen használatot a Felhasználási feltételek nem engedélyezik), nem sértheti a szellemi tulajdonhoz fűződő jogainkat, vagy bármely harmadik személy ezen jogait;
- az Alkalmazás és a Szolgáltatás használata keretében nem továbbíthat becsületsértő, gyalázkodó vagy egyéb módon kifogásolható anyagot;

- az Alkalmazást vagy a Szolgáltatást olyan módon nem használhatja, amely a rendszerünket vagy annak biztonságát károsítja, letiltja, túlterheli, rongálja vagy veszélyezteti, illetve a többi felhasználót zavarja; továbbá
- a Szolgáltatásból és a rendszereinkből semmilyen információt vagy adatot nem gyűjthet vagy vonhat ki, és a Szolgáltatást futtató szerverekről és szerverekre történő adatátvitel visszafejtését nem kísérelheti meg.

### **SZELLEMI TULAJDONHOZ FÜZŐDŐ JOGOK**

Az Alkalmazásra és a Szolgáltatásra vonatkozó összes szellemi tulajdonhoz fűződő jog az egész világon bennünket (vagy licenciadóinkat) illet meg. Az Alkalmazás és a Szolgáltatás használati jogait felhasználóinknak licencbe adjuk (nem értékesítjük). A felhasználónak a Felhasználási feltételek alapján nyújtott használati jogon kívül az Alkalmazást vagy a Szolgáltatást illetően vagy ahhoz tartozóan szellemi tulajdonhoz fűződő jogai nincsenek.

### **FELELŐSSÉGÜNK A FELHASZNÁLÓKNAK OKOZOTT VESZTESÉGÉRT VAGY KÁRÉRT**

Felelősséget vállalunk minden előre látható veszteségért és/vagy kárért, amelyet a tevékenységünk okoz. Ha nem tartjuk be a Felhasználási feltételeket, felelősek vagyunk azokért az Önt ért veszteségekért és/vagy károkért, amelyek a Felhasználási feltételek megszegésének vagy a kellő gondosság és szakértelem elmulasztásának előre látható következményei. Nem vállalunk azonban felelősséget olyan veszteségekért és/vagy károkért, amelyek ésszerűen nem voltak előre láthatóak. Bármilyen veszteség vagy kár akkor tekinthető előre láthatónak, ha nyilvánvaló, hogy bekövetkezik, vagy ha a Felhasználási feltételek elfogadásának időpontjában mindkét fél (mi és Ön) tudatában volt annak, hogy bekövetkezhet.

A felelősségünket semmiképpen nem zárjuk ki vagy korlátozzuk olyan esetben, amikor az jogellenes lenne.

A vagyoni károkért fennálló felelősségünk. Ha hibás digitális tartalmunk kárt okozott a felhasználó Eszközében vagy a felhasználó digitális tartalmában, a hibát kijavítjuk vagy kártérítést fizetünk. Nem tartozunk azonban felelősséggel azokért a károkért, amelyeket a felhasználó elkerülhetett volna, ha a tanácsunkat követve alkalmazza az ingyenes

frissítést, vagy amelyeket az Alkalmazás vagy a Szolgáltatás nem támogatott eszközön való használata okozott.

Felelősségünk az üzleti veszteségekre nem terjed ki. Az Alkalmazás otthoni és magáncélú használatra készült. Ha a felhasználó az Alkalmazást kereskedelmi, üzleti vagy viszonteladási célból használja, nem tartozunk felelősséggel az elmaradt haszon, az üzleti veszteség, az üzletmenet megszakadása vagy az üzleti lehetőség elvesztése miatt.

Az Alkalmazás és a Szolgáltatás korlátai. Az Alkalmazás és a Szolgáltatás kizárólag általános tájékoztatási célokat szolgál. Nem nyújt felhasználói számára követendő tanácsot. A felhasználónak szakember véleményét kell kikérnie, mielőtt az Alkalmazásból vagy a Szolgáltatásból származó információk alapján bármit tenne vagy bármitől tartózkodna. Noha észszerű erőfeszítéseket teszünk az Alkalmazás és a Szolgáltatás által nyújtott információk frissítésére, kifejezetten és hallgatólagosan sem jelentjük ki, illetve nem szavatoljuk vagy garantáljuk, hogy az említett információk pontosak, teljes körűek vagy naprakészek.

Ellenőrizze, hogy az Alkalmazás és a Szolgáltatás megfelelő-e az Ön számára. Az Alkalmazást és a Szolgáltatást nem egyéni igények kiszolgálására fejlesztették ki. Kérjük, ellenőrizze, hogy az Alkalmazás és a Szolgáltatás (a digitális terjesztési platformon részletezett) működése és funkciói megfelelnek-e az Ön igényeinek.

### **A FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEK MEGSZEGÉSE AZ ALKALMAZÁS ÉS A SZOLGÁLTATÁS HASZNÁLATI JOGOSULTSÁGÁNAK MEGVONÁSÁVAL JÁR HAT**

A Felhasználási feltételek súlyos megszegése esetén az Alkalmazás és a Szolgáltatás használatának jogosultságát a felhasználó értesítésével bármikor megszüntethetjük. Ha a cselekmény orvosolható, akkor ehhez megfelelő határidőt biztosítunk.

Az Alkalmazás és a Szolgáltatás használatához való jog megszüntetése esetén:

- fel kell hagynia a Felhasználási feltételek által engedélyezett összes tevékenységgel, beleértve az Alkalmazás és a Szolgáltatás használatát.
- Törölnie kell vagy el kell távolítania az Alkalmazást a birtokában lévő összes eszközről, és azonnal meg kell semmisítenie az Alkalmazás összes példányát, majd ezt igazolnia kell részünkre.



### **A SZERZŐDÉST ÁTRUHÁZHATJUK MÁSRA**

A Felhasználási feltételek szerinti jogainkat és kötelezettségeinket a vállalkozás (vagy annak egy részének) átruházása keretében átruházhatjuk egy másik szervezetre. Ilyen esetben mindig értesítjük a felhasználót, és biztosítjuk, hogy az átruházás ne befolyásolja a Felhasználási feltételek szerinti jogait.

### **HA EGY BÍRÓSÁG E SZERZŐDÉS EGY RÉSZÉT JOGELLENESNEK MINŐSÍTI, A FENNMARADÓ RÉSZEK HATÁLYBAN MARADNAK**

A Felhasználási feltételek egyes rendelkezései külön kezelendők. Ha bármely bíróság vagy illetékes hatóság megállapítja valamely rendelkezés jogellenességét, a fennmaradó rendelkezések teljes mértékben megőrzik hatályukat.

### **HA E SZERZŐDÉS ÉRVÉNYRE JUTTATÁSÁVAL KÉSEDELEMBE ESÜNK, AZ NEM ÉRINTI ANNAK KÉSŐBBI ÉRVÉNYRE JUTTATÁSÁT**

Ha a Felhasználási feltételek betartásával késedelembé esünk, akkor is fenntartjuk a jogot, hogy a feltételeket később betartassuk. Ha nem szólítjuk fel azonnal a Felhasználási feltételek betartására, vagy késlekedünk azzal, hogy a Felhasználási feltételek megsértése miatt eljárjunk Önnel szemben, az nem érinti az Ön azon kötelezettségét, hogy a Felhasználási feltételeket betartsa, és nem akadályoz meg minket abban, hogy később eljárjunk Önnel szemben.

### **A JELEN SZERZŐDÉSRE ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ESETLEGES BÍRÓSÁGI ELJÁRÁS KEZDEMÉNYEZÉSE**

A Felhasználási feltételekre és azok értelmezésére a holland jog az irányadó. A jelen feltételekkel kapcsolatos összes jogvita a holland bíróságok kizárólagos joghatósága alá tartozik.

### **KAPCSOLAT**

Ha bármilyen aggálya, kérdése, megjegyzése vagy kérése van a Felhasználási feltételekkel vagy az Alkalmazással kapcsolatban, forduljon hozzánk e-mailben a

[technical.support@eu.omron.com](mailto:technical.support@eu.omron.com) címen, az Alkalmazás „*Kapcsolat*” funkciója használatával, vagy küldjön levelet postai úton a következő címre:

OMRON Healthcare Europe B.V.,  
Marketing and Communication Department  
Wegalaan 73  
2132 JD Hoofddorp,  
Hollandia